

Monsieur Fernand Etgen  
Präsident vun der Chamber

Lëtzebuerg, den 4. Dezember 2020

Här Präsident,

sou wéi den Artikel 83 vum Chambersreglement et virgesäit, biede mir Iech, dës parlamentaresch Fro un d'Madamm Ministesch fir Ëmwelt, Klimaschutz a nohalteg Entwécklung weiderzeleeden.

D'Madamm Ministesch fir Ëmwelt, Klimaschutz a nohalteg Entwécklung huet an engem Communiqué vum 28. November 2020 matgedeelt, datt fir der neier Covid-Gesetzgebung Rechnung ze droen d'Klappjuegd bis de 15. Dezember verbueden ass.

Allerdéngs seet d'Juegdgesetz vum 25. Mee 2011 am Artikel 2 : „L'exercice de la chasse doit répondre à l'intérêt général.“. Doriwwer eraus deelt d'Jeeërfederatioun mat datt de Wëldschued momentan an d'Luucht geet a vill Wëllschwäin ënnerwee sinn. Net nëmmen d'Bauere riskéiere bei engem reduzéierten Ofschoss zousätzleche Wëldschued, eenzel Gemenge sinn eisen Informatiounen no relativ vill "geplot" mat Wëllschwäin, déi bis an d'Uertschaften erakommen, wat jo net ongeféierlech fir d'Awunner ka sinn.

An deem Zesammenhang wollte mir der Madamm Ministesch fir Ëmwelt, Klimaschutz a nohalteg Entwécklung folgend Froe stellen:

- Ass et an den Ae vun der Madamm Ministesch méiglech fir d'Ziler vum Ofschossplang ze erreechen an de Wëldschued ze limitéieren ouni d'Klappjuegten? Gëtt et hires Wëssens no Alternativen, déi genausou effikass sinn?
- Wou gesäit d'Madamm Minister d'Schwieregkeeten, fir bei enger Klappjuegd déi sanitär Reegelen anzehalen, déi noutwendeg sinn, fir d'Verbredung vum Coronavirus ze verhënneren? Gesäit d'Madamm Ministesch vir d'Klappjuegd och nach nom 15. Dezember weider ze verbidden? Wann jo, ass eng Analyse vum Impakt op de Wëldschued vun dësem Verbuet geplangt?
- Wéi vill Accidenter ginn am Joer zu Lëtzebuerg op eise Stroossen duerch Wëld verursaacht?
- Kéinte Vitesslimitatiounen op de Stroossen am Ëmfeld vun enger Klappjuegd dozou bäidroen, Accidenter mat Déieren, déi iwwert d'Strooss lafen ze verhënneren?

Mat déiwem Respekt,

**LSAP**

A handwritten signature in black ink, consisting of several loops and a horizontal line at the end.

**Simone Asselborn-Bintz**  
Deputéiert

A handwritten signature in black ink, featuring a large 'G' and 'E' followed by a horizontal line.

**Georges Engel**  
Deputéierten



CHAMBRE DES DÉPUTÉS  
GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG

Dossier suivi par Christian Alff  
Service des séances plénières et  
secrétariat général  
Tél : 466.966.223  
Fax : 466.966.210  
e-mail : calff@chd.lu

**Monsieur Marc Hansen**  
**Ministre aux Relations avec le Parlement**  
**Luxembourg**

Luxembourg, le 04 décembre 2020

**Objet : Question parlementaire n° 3247 du 04.12.2020 de Madame la Députée Simone Asselborn-Bintz et de Monsieur le Député Georges Engel - Chasse dans le cadre de la pandémie Covid-19**

Monsieur le Ministre,

J'ai l'honneur de vous communiquer par la présente la question parlementaire sous objet.

Je vous prie de bien vouloir me faire parvenir la réponse du Gouvernement dans le délai d'un mois afin que je puisse la faire publier avec la question au compte rendu.

Veillez agréer, Monsieur le Ministre, l'expression de mes sentiments les plus distingués.

**Fernand Etgen**  
Président de la Chambre des Députés



LE GOUVERNEMENT  
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG  
Ministère de l'Environnement, du Climat  
et du Développement durable

Luxembourg, le 8 janvier 2021

REÇU  
Par M<sup>lle</sup> Christian, 13-43, 0019/2021

**Service central de législation**  
**Monsieur Marc Hansen**  
**Ministre aux Relations avec le Parlement**

**Objet :** Question parlementaire n°3247 – Réponse

Monsieur le Ministre,

J'ai l'honneur de vous communiquer en annexe la réponse à la question parlementaire n°3247 tout en vous priant de bien vouloir en assurer la transmission à Monsieur le Président de la Chambre des Députés.

Recevez, Monsieur le Ministre, l'expression de mes sentiments distingués.

La Ministre de l'Environnement, du Climat  
et du Développement durable



Carole Dieschbourg

**Äntwert vun der Madamm Ministesch fir Ëmwelt, Klima an nohalteg op déi parlamentaresch Fro n°3247 vum 4. Dezember 2020 vun den éirewäerten Deputéierte Madamm Simone Asselborn-Bintz an Här Georges Engel iwwer d'Juegd**

***Ass et an den Ae vun der Madamm Ministesch méiglech fir d'Ziler vum Ofschossplang ze errechen an de Wëldsched ze limitéieren ouni d'Klappjuegten? Gëtt et hires Wëssens no Alternativen, déi genausou effikass sinn?***

D'Ofschosspläng si fir eng Juegdperiod („période cynégétique“) ausgeluecht. Dës dauert dräi Joer, fir dem Juegdpiechter ee ganz laangen Zäitraum ze ginn an deem si hier Ofschosspläng kënnen erfëllen.

D'Klappjuegd dogéint ass elo wéinst dem Covid-19 eemol fir e puer Wochen net erlaabt. Dat ass eng kuerz Zäit am Verglach zu enger ganzer Juegdperiod. Dass d'Ofschosspläng wéinst deene puer Wochen net ze realiséiere sinn, ass onwarscheinlech. Mam neie Projet zum Covid-Gesetz (n°7743) fällt de Passage zu de Fräizäitaktivitéite eweg an d'Juegd fällt ënnert déi allgemeng Regeln vun de Rassemblementer. Dëst géing et erlabe kléng Klapp-oder Dréckjuegden z'organisieren.

D'Klappjuegd ass vun deenen dräi erlaabte Juegdmethode sécherlech di effikassste fir ee quantitativen Ofschoss notament vum Wëllschwäin ze realiséieren. Natierlech kënnen och di aner Juegdaarte wéi den Usätz an d'Pirsch beim Erfëlle vun den Ofschosspläng hëllef, et ass allerdéngs fir de Juegdpiechter méi opwänneg.

Global gesi muss een nach dobäi soen, dass quasi néierens op der Welt wou d'Wëllschwäi virkënt, d'Fräizäitjuegd et fäerdeg bréngt, déi immens upassungsfähig Déierenaart an de Grëff ze kréien. D'Populatioun klammen, de Wëldsched klëmmt, och mat der Fräizäitjuegd. An engem rezente Rapport vun der EFSA (European Food Safety Authority) steet dran, dass een all Joer misst >67% vun de Wëllschwäin schësse, fir och nëmme mol eng Stabiliséierung vum Bestand ze errechen. Dat wier op grousser Fläch a bei gudde Liewensräim (fir d'Wëllschwäin ass zu Lëtzebuerg de Liewensraum exzellent) absolut net machbar a gëtt och néierens errecht.

***Wou gesäit d'Madamm Minister d'Schwieregkeeten, fir bei enger Klappjuegd déi sanitär Reegelen anzehalen, déi noutwendeg sinn, fir d'Verbreedung vum Coronavirus ze verhënneren? Gesäit d'Madamm Ministesch vir d'Klappjuegd och nach nom 15. Dezember weider ze verbidden? Wann jo, ass eng Analyse vum Impakt op de Wëldsched vun dësem Verbuert geplangt?***

Eng Klappjuegd ass ëmmer nach eng Aktivitéit wou an der Reegel vill Leit beienee kommen. Dëst ass eppes wat awer grad am Ablack bei den existente sanitäre Problemer absolut ze vermeiden ass, a wou och d'Jeeër fir eng kuerz Zäit hire Bäitrag leeschte.

Déi sanitär Restrictioun goufe mam Vote vum 15. Dezember 2020 all bis an de Januar verlängert, och mat de Stëmme vun den honorabelen Deputéierten Simone Asselborn-Bintz a Georges Engel. Mam Vote vum neie Covid-Gesetz (n°7743) kënnen, mat Anhalen vun den allgemenge sanitäre Regeln fir Rassemblementer, rëm kléng Klappjuegden organiséiert ginn.

De Wëldsched duerch Wëllschwäin ass och schonn an de leschte Joeren an d'Luucht gaangen, an dat huet och d'Fräizäitjuegd net an de Grëff kritt. Et ass net méiglech eng quantitativ Analys vum Impakt vun e puer Woche Klappjuegdverbuert op de Wëldsched ze maachen.

***Wéi vill Accidenter ginn am Joer zu Lëtzebuerg op eise Stroossen duerch Wëld verursaacht***

Duerch eis Fierschtere goufen 2020 bis elo 168 an 2019 292 doudeg Déiere laanscht d'Stroosse gemellt, di eventuell duerch Verkéiersaccidenter gestuerwe sinn. D'Naturverwaltung huet keng komplett Statistik, wéivill Wëldaccidenter et pro Joer hei am Land ginn.

Fakt ass awer, dass duerch Klappjuegd evidenterweis d'Wëld am Dag (wou am meeschte Verkéier ass) opgedoe gëtt (wat ouni Klappjuegd géif an enger Dickung raschten), an esou de Risiko vu Wëldaccidenter an d'Luucht geet.

***Kéinte Vitesslimitatiounen op de Stroossen am Ëmfeld vun enger Klappjuegd dozou bäidroen, Accidenter mat Déieren, déi iwwert d'Strooss lafen ze verhënneren?***

Jo.